

سَبْحًا

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشـابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

آية العدد: فإنك طرحت وراء ظهرك كل خطاياي.

(اشعيا 38:17).

النص الإنجيلي: (متى 6: 5 - 15):

وَمَتَى صَلَّيْتَ فَلَا تَكُنْ كَالْمُرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُجْبُونَ أَنْ يُصَلُّوا قَائِمِينَ فِي الْمَجَامِعِ وَفِي زَوَايَا الشُّوَارِعِ، لِكَيْ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفُوا أَجْرَهُمْ! وَأَمَّا أَنْتَ فَمَتَى صَلَّيْتَ فَادْخُلْ إِلَى مِخْدَعِكَ وَأَغْلِقْ بَابَكَ، وَصَلِّ إِلَى أَبِيكَ الَّذِي فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ يُجَازِيكَ عَلَانِيَةً. وَحِينَمَا تُصَلُّونَ لَا تُكْرِرُوا الْكَلَامَ بَاطِلًا كَالْأَمَمِ، فَإِنَّهُمْ يَظُنُّونَ أَنَّهُ بِكثْرَةِ كَلَامِهِمْ يُسْتَجَابُ لَهُمْ. فَلَا تَتَسَبَّهُوا بِهِمْ. لِأَنَّ آبَاكُمْ يَعْلَمُ مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوهُ. فَصَلُّوا أَنْتُمْ هَكَذَا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ. لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ. لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. خُبْرْنَا كَفَافْنَا أَعْطِنَا الْيَوْمَ. وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمُذْنِبِينَ إِلَيْنَا. وَلَا تَدْخُلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّ. لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ، وَالْقُوَّةَ، وَالْمَجْدَ، إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ. فَإِنَّهُ إِنْ عَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، يَغْفِرْ لَكُمْ أَيْضًا آبُوكُمُ السَّمَاوِيِّ. وَإِنْ لَمْ تَعْفِرُوا لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، لَا يَغْفِرْ لَكُمْ آبُوكُمُ أَيْضًا زَلَّاتِكُمْ.

حكمة العدد: كنوز الحق في كلمة الله ينبشها رفش التأمل.

تعليق على الآية الإنجيلية:

ياإلهي كم هي آية مُعزية، فالنبي اشعيا في صلاته أدرك أن الرب قد غفر له كل خطاياهم. وهذا أمر كتابي لاجدال فيه فالرب يقبل توبتنا واعترافنا بخطايانا التي ارتكبتها بقصد أو عن جهل وتسرع، إن كان اعترافنا بها وتوبتنا عنها صادقة لارياء فيها. إذًا لن نسمح لأي كان أن يوهمنا بأن خطايانا لن تُغفر، وأن الله تعب من تكرارها، ولم يعد مستعداً لمحوها، فهذه كلها أكاذيب من عدو الخير والحق يراد منها إبعادنا عن العودة إلى الحياة مع الله الذي يعطينا كل عزاء وسلام ومغفرة.

قصة العدد: تضحية (قدمها الأخ يوسف دنحو عن الانترنت).

إنه عجوز يسكن في قرية على شاطئ بحر اليابان، وكان بيته في نهاية القرية على تل عال. في أحد أيام عام 1896م حدث زلزال شديد فخرج العجوز من منزله ومعه حفيده، ورأى مياه البحر تهجم على الشاطئ. كان العجوز قد رأى في طفولته زلزالاً مُشابهاً، وقد توقع ما سيحدث، وهو الأمر الذي لا يعلمه أهل القرية، ولا يمكن أن يصدقوه. فأسرع ليشعل الحطب الذي يغطي سقف بيته وتعجب حفيده، وظن أن جده أصيب بالجنون، ولكنه استمر يُشعل الحطب حتى دبت النار في البيت كله، وأرتفعت إلى فوق، فلما رأى أهل القرية الحريق أسرعوا لنجدة العجوز، ولما وصلوا حاولوا أطفاء النار، فمنعهم. حتى تجمع كل أهل القرية حول بيته وهم يسألونه: لماذا تركت بيتك يحترق؟ وأما هو فقال لهم: أنظروا خلفكم نحو الشاطئ. فرأوا ما لم يتوقعوه إذ هجمت المياه على القرية، وأغرقتها، وخربتها تماماً، ففهموا تضحية هذا العجوز ببيته ومقتنياته لكي ينقذ نفوس أهل قريته.

إخوتنا: كثيرون بعيدون عن الله، ولا يدرون أنهم في خطر، وتتقاذفهم

الخطايا، وتكاد تفتك بهم، فكيف يهدأ قلبك وأنت تعلم الهلاك المُسرّع نحوهم؟ إنهم يحتاجون لنجدتك، فمد يدك نحوهم بالصلاة وعمل الخير لينتبهوا من أنانيتهم وشهواتهم .

+ بحسب تقويم كنيسةنا السريانية يُصادف يوم 12 أيار عيد القديس مار يعقوب النصيبيني شفيع كنيسةنا في مونتريال التي تحتفل هذه السنة بعيد تأسيسها الأربعين، حيث تأسست سنة 1972 بهمة الأب المرحوم عيسى طباح وعائلات الكنيسة التي سكنت مونتريال آنذاك.

المجلس الملي برعاية نيافة المطران ايليا باهي يُقيم في الساعة السادسة من مساء السبت 26 أيار الحالي عشاء محبة يشترك فيه أبناء الكنيسة، على أن تحمل كل عائلة معها وجبة طعام، ويجتمع الجميع معاً ويحتفلون بعيد الكنيسة بالحب والفرح. برنامج الأمسية يتضمن عدة فقرات أهمها الترانيم التي تقدمها جوقة كنيسةنا بإشراف الأب كميل اسحق. للمزيد من التفاصيل حول الأطعمة التي ستجلبها كل عائلة الاتصال مع السيدتين مهى حنا القس- فهيمة تنورجي(أم حنا).

+ بحسب تقويم كنيسةنا يصادف يوم 15 أيار تذكّار القديسة العذراء مريم لبركة السنابل. كل عام وأنتم بخير.

+ الشماس يوسف أوزجليك في الأحضان السماوية:

مساء الثلاثاء الماضي هزم الموت الشماس يوسف، الانسان البار التقى. وخلال أشهر مرضه العضال أخبره ذاك الكأس المرير أنه سيغلبه لا محالة رغم كل الصلوات والابتهالات التي رُفعت إلى السماء التي كان لها رأي آخر قد نراه مجحفاً بحق رجل بار، وظالماً بحق عائلة صغيرة فاضلة لكن مشيئة الله هي التي كانت وستكون دوماً لخير الانسان. فكم بالبحري يكون الموت إكليل عبور لذلك المؤمن الذي سلم حياته لإلهه

بصبر عجيب لا يقدر عليه سوى أبناء الله. لذلك فرحت السماء بانضمام الشماس يوسف إليها ليسير في موكب النصره مُرناً وممجداً إلهه الذي له وحده يليق الاجلال والتمجيد. مسكين هو الموت فرغم أنه يُصيبنا في مقتل، ويدخل إلى أعماقنا ليجرحها، ويترك فيها ندوباً لا تتدمل سريعاً لكنها تتلاشى في حضرة الاله حيث أبو جان يفرح الآن ويرد الصاع صاعين لشيطان الموت ليخبره بكل ثقة: أين شوكتك ياموت، وأين غلبتك ياهواية. ويلتفت متابعاً السير مع الموكب، فيقترب منه السيد ليهمس في أذنه قائلاً: يا يوسف كنت أميناً في القليل فسأقيمك على الكثير، ادخل وتمتع بفرح سيدك إلى أبد الأبد، واترك فكتوريا وماري كاترين وجان ووالدتك وإخوتك الحزاني، وأبناء رعيته الذين يعتبرونك نموذجاً للأمانة والنقاء، اتركهم يا يوسف عليّ لابلسم جراهم، وأسكب عزائي عليهم، واذكرهم بقولي: من آمن بي وإن مات فسيحيا.

+ في اجتماعه الأخير قرر المجلس الملي تعيين الأخت كاتيا عجمو مرشدة مشرفة على لجنة الشباب. وسوف تعمل الأخت كاتيا على وضع البرنامج الملئم وتجمع الشباب من خلال اجتماع تأسيسي يحدد مواعده لاحقاً. تهانينا للأخت كاتيا على ثقة المجلس وبالتوفيق في هذه المهمة الصعبة والضرورية في كنيسةنا.

+ الأحد القادم جناز الأربعين للمرحوم كبرييل سكاب المتوفي في بيروت، وهو والد الأخ سليم سكاب. للفقيد الرحمة، ولعائلته طول البقاء.

+ رزق الله الأخ دومينيك بوكرجي وزوجته الفاضلة سارة طفلة أسمياها كريستينا. ليحفظها الرب. تهانينا للعائلة، وترى بعزكما.

+ نشكر الله الذي أكمل عمله مع الأخت ماري كاترين أوزجليك التي تخرجت من كلية طب الأسنان- جامعة McGill.

حاد بشابو تهنيء ماري كاترين، وعائلتها الكريمة، وهي ابنة الشمس يوسف أوزجليك ، تمنياتنا لها بالمزيد من النجاح.

والجدير ذكره أن جوقة الكنيسة وبحضور سيدنا المطران، وأبونا كميل قد أقامت حفل عشاء تكريمي لماري كاترين عازفة الجوقة احتفالاً بنجاحها. + بإشراف سيدنا المطران تستمر اجتماعات دراسة الكتاب المقدس في السابعة من مساء كل ثلاثاء في صالة كنيستنا.

+ الأحد الماضي واليوم أيضاً نوزع عليكم العدد السادس من مجلة **حاد بشابو** الملونة. بانتظار ملاحظاتكم واقتراحاتكم، كما نقبل مع الشكر تبرعاتكم التي تساهم في مصاريف المجلة. ونشكر الأخت المؤمنة التي تبرعت بمبلغ \$20.

+ بلغت واردات الصينية يوم الأحد 6 أيار (1279\$).

+ في إطار حملة التبرعات التي دعا إليها المجلس الملي في كنيستنا بلغت التبرعات التي تمّ تقديمها إلى شعب سوريا بسبب الأحداث التي تمر بالوطن الغالي(11695\$) وقد سلّمت كلها من المجلس الملي إلى نيافة المطران ايليا باهي. بارك الله عطاياكم وعوّض لكم بالصحة التامة والعمر الطويل، ولازال باب التبرع مفتوحاً خلال شهر أيار الحالي.

مشهد يفرح القلب: يمر على كنيستنا في مونتريال العيد، وهي تتعم بالهدوء، ويعمل فيها الرب بتأن لكي يتوب جميع أفراد عائلاتها.

يفرح القلب أن نعاين بيننا حتى اليوم إخوة كبار من جيل المؤسسين أو أولادهم أو أحفادهم. يفرح القلب أيضاً أن كنيستنا مستمرة رغم صعوبات الهجرة، وطبيعة المجتمع الغربي. يفرح القلب إدراك كل مؤمن حقيقي أن الكنيسة هي جماعة المؤمنين الذين نشترك معاً بالحق والمحبة الأخوية الصادقة، وأن طريقنا واحد، وهدفنا كذلك، والمهم أن تكون أساليبنا

وحياتنا وأرواحنا لمجد اسمه القدوس، وبحسب مشيئة سيدنا يسوع المسيح رأس الكنيسة ومخلصها والحجر الأساس فيها.

سريانيات: نظراً لاقتراب انتهاء الدورة الانتخابية للمجلس الملي في أواخر شهر حزيران 2012 فإن نيافة المطران ايليا باهي راعي الأبرشية وعملاً بأحكام نظام المجالس المليّة الموحد يدعوكم إلى انتخابات المجلس الملي لدورة انتخابية جديدة لمدة سنتين، وذلك يوم الأحد الموافق 10 حزيران 2012 من الساعة الرابعة وحتى الثامنة مساءً في صالة كنيستنا- هنري بوراسا. مع ضرورة أخذ العلم بأن طلبات الترشيح ممن تنطبق عليه شروط الترشيح، ويجد في نفسه الكفاءة لخدمة الكنيسة تُسلم خطياً إلى أحد أعضاء اللجنة الانتخابية التي تم اختيارها لتشرف على حسن سير الانتخابات وهي مؤلفة من السادة:

1- كميل بدرية. رقم الموبايل 514-913-5095

2- جوني توما. رقم الموبايل 514-833-8449

3- كابي يوسف. رقم الموبايل 514-692-9990

علماً أن آخر موعد لقبول طلبات الترشيح هو تمام الساعة السادسة من مساء يوم السبت 2 حزيران 2012 في صالة كنيستنا- هنري بوراسا.

شروط الترشيح بحسب الفقرة ب من المادة الخامسة من نظام المجالس المليّة:

يرجى ممن يريد الترشح لعضوية المجلس الملي من الجنسين مراعاة الشروط التالية:

1 - أن يكون سريانياً أرثوذكسياً.

2 - أن يكون متمتعاً بالأخلاق الحسنة.

3 - أن يكون عضواً في الكنيسة لثلاث سنوات. على الأقل.

Today's Bible reading (Matthew 6:5-15)

“And when you pray, you shall not be like the hypocrites. For they love to pray standing in the synagogues and on the corners of the streets, that they may be seen by men. Assuredly, I say to you, they have their reward. But you, when you pray, go into your room, and when you have shut your door, pray to your Father who *is* in the secret *place*; and your Father who sees in secret will reward you openly. And when you pray, do not use vain repetitions as the heathen *do*. For they think that they will be heard for their many words. “Therefore do not be like them. For your Father knows the things you have need of before you ask Him. In this manner, therefore, pray: Our Father in heaven, hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done on earth as *it is* in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And do not lead us into temptation, but deliver us from the evil one. For Yours is the kingdom and the power and the glory forever. Amen. “For if you forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you. But if you do not forgive men their trespasses, neither will your Father forgive your trespasses.

Comment on Today's Verse: “*You have cast all my sins behind Your back*” (Isaiah 38:17)

What comforting verse! Prophet Isaiah realized in his prayer that the Lord had forgiven him all his sins. This is an indisputable biblical fact; the Lord accepts our repentance and our confession of all the sins that we commit, whether knowingly or unknowingly. Therefore, let no one deceive us saying that our sins will not be forgiven because the Lord is tired of how often we keep repeating them; these deceits are merely lies brought upon by our enemy, the enemy of truth and goodwill, who wants to take us away from the life with God, the source of consolation, peace and forgiveness.

Story of the Day: A Sacrifice (courtesy of Mr. Yousef Danho from the internet)

He was an old man, living on the shores of the Sea of Japan. His house was right at the end of the village on a high hill,

4 - أن يكون عمره 25 سنة على الأقل، على ألا يتجاوز السبعين عاماً.
5 - أن لا يكون عضواً في أي تنظيم سياسي غير قانوني أو منظمات تتعارض مع قوانين الكنيسة السريانية الأرثوذكسية الجامعة.
6 - أن لا يكون عضواً عاملاً في أي من مجالس مؤسسات الأبرشية.
7 - أن لا يكون موظفاً في مؤسسات الأبرشية.
8 - أن يكون قد سدد اشتراكاته الكنسية لآخر سنتين.
أما الناخب من الجنسين فيجب أن يراعي الشروط التالية بحسب الفقرة ج من المادة الخامسة:

1 - أن يكون سريانياً أرثوذكسياً.
2 - أن يكون عضواً في الكنيسة لسنة واحدة على الأقل.
3 - أن يكون عمره 18 سنة على الأقل.
4 - أن يكون متمتعاً بالأخلاق الحسنة.
5 - أن يكون قد سدد اشتراكاته الكنسية للسنة الأخيرة.
ختاماً: نعلمكم أن أسماء المرشحين التي سنقبل ترشيحاتهم سوف تذاق في القديس الإلهي وتنتشر في نشرة حاد بشابو وتعلق في لوحة إعلانات الكنيسة ظهر يوم الأحد 3 حزيران 2012. نعمة الرب معكم، وهو القادر أن يقود الكنيسة لما فيه خلاص النفوس، ومجد اسمه القدوس.

صباح الورد:

إلى أهالي أطفال المناولة الاحتفالية الذين واطبوا على احضار أولادهم للتدريبات خلال الأشهر الستة الماضية، مع تمنياتنا أن يستمروا في احضارهم للكنيسة دائماً. صباح الورد لمن بذل جهداً لانجاح احتفالية المناولة أفراداً ومؤسسات. صباح الورد إلى المشرفين على المناولة الذين قدّموا ما يستطيعونه من جهد لأجل انجاح هذا الحدث الاحتفالي الهام.

love and joy. That evening will include other activities such as hymns by our church's choir under the supervision of Rev. Fr. Kamil Ishak. For more details and registration, please contact Mr. Shamoun Asmar and Mr. Yousef Danho.

+ On May 15, we commemorate Virgin Mary's blessings on the crops.

+ In its last meeting, the Board of Trustees has decided to appoint Miss. Katia Ajmo as an advisor to the Youth Committee. Katia will work on establishing the committee on a meeting that will be held later on. We congratulate Katia on getting this important and crucial task.

+ Next Sunday is the fortieth memorial service for the late Gabriel Sakkab, who passed away in Beirut. Mr. Kassab is the father of Mr. Saleem Sakkab. We pray for long life for the family.

+ Mr. Dominic Bocarji and his wife Sara were granted by the Lord a baby girl, whom they called Christina. We congratulate the family, praying for plenty of blessings for the baby girl.

+ We praise the Lord for finishing his work with Miss. Mary-Catherine Ozjelic, who graduated from the school of dentistry – McGill University. Had Bshabo would like to congratulate Mary-Catherine, and her family; she is the daughter of Deacon Yousef Ozjelic. It is worth mentioning that the church's choir, for which Mary-Catherine play the music, had a dinner to celebrate her graduation, with the attendance of His Eminence, and Rev. Fr. Kamil Ishak.

+ We continue to have our weakly bible study meetings with the auspices of His Eminence, every Tuesday at 7 pm, at our church's hall.

+ Last Sunday and today, we are providing you with the sixth issue of **Had Bshabo** coloured magazine. We appreciate your feedback and suggestions, and as we welcome all donations to support the magazine we thank the sister believer who donated \$20.

+ Plate collection for Sunday May 6 was \$1279.

+ We thank all who donated money to support the Syriac people in Syria. So far, we have received \$(11695) and delivered them to His Eminence. We thank you so much; you are always in our

overlooking the sea. One day in 1896, a great hurricane hit the village. The old man and his grandson, left their house, and saw how the waves of the sea were incited, and started to become higher and invade into the shore. He remembered a similar hurricane that happened when he was a kid, where the waves of the sea devoured the village in what is called a tsunami. He expected the same thing to happen again, but knew no one would believe him, as no one had lived through a tsunami.

He went quickly and started to burn the wood on top of his house. His grandson was amazed, and thought that his grandfather went out of his mind. He old man continued burning the wood of the house until the fire covered all the house, and rouse higher than the house. When the rest of the villagers saw the fire, they rushed into his house, trying to help him putting it down. He did not allow them. As the people were perplexed why he would allow his house to burn, he answered: "Look at the sea behind you". All the people were surprised to see how the sea had become high and started covering the village destroying anything on its way, and they understood the sacrifice that the old man had done by burning down his house to save the lives of his fellow villagers.

Dear Brothers and Sisters: A lot of people are away from God, not understanding the danger that they are in and how sins are destroying their lives. How can we settle and let it go without helping them? They need you, and need your prayer and benevolence to help them overcome their sins, lust and selfishness.

+ According to our Syriac church's calendar, On May 12, we commemorate Saint Jacob the Nassibian, the intercessor of our church in Montreal. We also celebrate the fortieth memory of the establishment of our church in Montreal, that took place in 1972, with the great efforts of the late Rev. Fr, Isaa Tabbakh, and the Syriac families living in Montreal, then.

+ The Board of Trustees, with the auspices of His Eminence Archbishop Elia Bahi, is arranging for a fellowship potluck dinner on Saturday May 26th. Church members are invited to participate by bringing one meal, so that all meet together in

3. Have been a resident of the Archdiocese and a member of the Church for at least three years.
4. Be at least 25 years of age and not more than 70.
5. Not be a member of any political or other organization that is opposed to the principles, Canons, Constitution and Bylaws of the Church.
6. Not be a working or active Board member of any other Archdiocesan organization.
7. Not be an employee of any diocesan institution.
8. Have paid his annual pledge or membership dues for the last two years.

Every voter (of either gender) must:

1. Be Syriac Orthodox.
2. Be an active member of the Church for one year at least.
3. Be at least 18 years of age.
4. Possess Church Privileges and be of good moral standing.
5. Have paid his/her annual pledge or membership dues.

Finally, we would like to let you know that the nominations will be announced during the holy mass, and will be posted in Had Bshabo and on the church's announcement board on Sunday June 3, 2012. May the Lord's grace be with you all as He is leading us towards our salvation, and guiding us to do what will glorify His name.

Have an Awesome Morning:

To the families of the children having their ceremonial communion, who regularly bring their children to the training and practice in the last 6 months, hoping they continue to bring their children to church regularly afterward. **Have an Awesome Morning** to all who participated in making sure that the ceremonial communion will be a total success, whether individuals or church institutions. **Have an Awesome Morning**, to all individuals supervising the process and ensuring the success of this great festival.

prayers. We are still receiving donations throughout the month of May.

What a great Scene:

As we celebrated Easter, it was great to see the work of the Lord in our church that will lead to repentance of all church members. What a great scene to have some of the pioneers in our church, or their sons and daughters, or their grandsons and granddaughters. What a great scene to see that our church continues despite the difficulties that face immigrants, and the nature of the western society. What a joy to see that all true believer confess that the church is the group of believers that share a common faith, and fellowship with each other, having the same hopes and expectations in life, working through the power of the Holy Spirit, according to the will of our Lord Jesus Christ, the Saviour and the cornerstone of the church.

Syriacs:

As the current term of the Board of Trustees is coming to an end by the end of June, 2012, His Eminence Elia Bahi, Archbishop of our parish, following the bylaws of the Boards, would like to invite you to participate in electing members of the Board for the next term that will last for 2 years. Election date would be on June 10, 2012 from 4-8 pm at our church's hall – Henri Bourassa.

For those, who find competent to be a member of the Board and serve in the church, and fulfill the requirements for nomination, should nominate themselves in writing to one of the members of the electoral committee. Final date for receiving your nominations at our Hall on Henri-Bourassa is on Saturday, June 2nd, 2012 at 6:00 pm. The electoral committee will ensure flawless election process, and is composed of: **1. Kamil Badrieh (514) 913-5095, 2. Johnny Toma (514) 833-8449, 3. Gabi Yousef (514) 692-9990**

An appointed member or candidate (of either gender) must:

1. Be Syriac Orthodox.
2. Possess Church Privileges and be of good moral standing.